(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 29 mars 2001 (29.03.2001)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 01/21535 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: C02F 1/78, 3/10, 3/12
- (21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR00/02530

(22) Date de dépôt international:

13 septembre 2000 (13.09.2000)

(25) Langue de dépôt:

français

(26) Langue de publication:

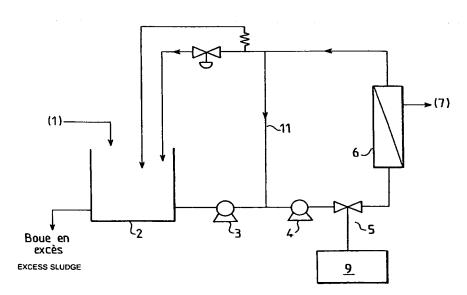
français

- (30) Données relatives à la priorité: 99/11970 24 septembre 1999 (24.09.1999)
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): DEGRE-MONT [FR/FR]: 183, Avenue du 18 Juin 1940, F-92508 Rueil Malmaison (FR).

- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): CORDIER, Michel [FR/FR]; 20, rue Marcel Génin, F-92000 Nanterre (FR). LE BOSSE, Xavier [FR/FR]; 13, rue Edmond Blanc, F-92500 Rueil Malmaison (FR).
- (74) Mandataires: ARMENGAUD, Alain etc.; Cabinet Armengaud Ainé, 3, Avenue Bugeaud, F-75116 Paris (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: METHOD FOR ELIMINATING ORGANIC MATERIAL RESISTANT TO BIOLOGICAL TREATMENT
- (54) Titre: PROCEDE D'ELIMINATION DE LA MATIERE ORGANIQUE REFRACTAIRE AU TRAITEMENT BIOLOGIQUE



(57) Abstract: The invention concerns a method characterised in that it consists in subjecting said organic material to chemical 🗪 oxidation produced simultaneously with the biological treatment. The invention also concerns an installation comprising a biological tank (2) receiving water to be treated and wherein the desired biomass concentration is maintained and a membrane bioreactor (6). The invention is characterised in that it further comprises an ozonizer (9), an ejector (5) for introducing ozonized gas produced by the ozonizer into the mixed liquor of activated sludge which is then input into the bioreactor and a closed loop (11) recycling the concentrate derived from the bioreactor.

BEST AVAILABLE COY

[Suite sur la page suivante]



(AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

Publiée:

Avec rapport de recherche internationale.

(57) Abrégé: Ce procédé est caractérisé en ce que l'on soumet ladite matière organique à une oxydation chimique qui est réalisée simultanément au traitement biologique. L'invention vise également une installation comprenant un bassin biologique (2) recevant l'eau à traiter et dans lequel est maintenue la concentration souhaitée en biomasse et un bio-réacteur à membranes (6) caractérisée en ce qu'elle comporte en outre un ozoneur (9), un éjecteur (5) pour introduire le gaz ozoné produit par l'ozoneur dans la liqueur mixte de boues activées qui est ensuite admise dans le bio-réacteur et une boucle fermée (11) assurant une recirculation du concentrat issu du bioréacteur.

5

10

1

Procédé d'élimination de la matière organique réfractaire au traitement biologique

La présente invention est relative à un traitement, notamment des eaux résiduaires, visant à l'élimination de la matière organique, réfractaire à la dégradation biologique, et des sous-produits qui y en résultent.

On sait que la réduction de la matière organique dissoute réfractaire à un traitement biologique, encore appelée "DCO dure", peut être réalisée en complément d'un traitement biologique selon les procédés connus ci-après :

- a) une étape finale d'oxydation mise en oeuvre en aval du traitement biologique par boues activées classiques ou par bio-réacteur à membranes.
- 15 Cette étape d'oxydation est réalisée dans un réacteur dédié assurant le contact entre l'oxydant (ozone, peroxyde d'hydrogène ...) et l'eau qui contient la matière organique, en présence ou non d'un catalyseur. L'inconvénient de ce traitement connu est son coût puisqu'il faut fournir entre 2 et 3 kg d'ozone par kg de DCO éliminée pour transformer la matière organique en CO₂ et en H₂O.
 - b) une étape d'oxydation en boucle dans un réacteur de contact incorporé dans une boucle de recirculation située entre la sortie et l'entrée d'un traitement biologique.
- On peut ainsi réduire la consommation d'ozone autour de 0,7 kg d'ozone par kg de DCO éliminée car il suffit de fractionner les molécules non biodégradables en molécules plus petites qui elles sont biodégradables. Cependant, ce procédé présente l'inconvénient d'être très pénalisé par le taux

de recyclage vers le bassin où s'effectue le traitement biologique, qui est de 200 à 400% du débit entrant (selon les applications), ce qui, outre la consommation énergétique induite, crée une surcharge hydraulique et oblige à surdimensionner, d'un facteur de 2 à 4, le moyen de séparation du traitement biologique.

Il existe par ailleurs dans la littérature disponible, de nombreuses publications qui font référence à l'ozonation de la boue biologique, cependant l'objectif des travaux objet de ces publications est uniquement de réduire la quantité de boues produite par les traitements biologiques, sans prendre en compte la réduction de la matière organique dissoute non biodégradable (certains des résultats ainsi publiés peuvent même se traduire par une augmentation de la matière organique dissoute non dégradable biologiquement).

15

20

25

10

5

Enfin, il est connu, par la loi de Henry, qu'un accroissement de pression de gaz (ozone par exemple) augmente son coefficient de transfert dans la phase liquide accroissant ainsi le rendement de la réaction d'oxydation. Toutefois, la compression d'un gaz ozoné implique la mise en oeuvre de matériaux susceptibles de résister à la corrosion par l'ozone, elle entraîne une forte consommation d'énergie et elle s'avère donc très onéreuse.

La présente invention s'est ainsi fixée pour objectif d'apporter un procédé permettant de réduire la matière organique dissoute, présente notamment dans les eaux résiduaires, réfractaire à un traitement biologique, qui ne présente pas les inconvénients, précisés ci-dessus, de la technique antérieure.

En conséquence, cette invention a pour objet un procédé d'élimination de la matière organique, présente notamment dans les eaux résiduaires, réfractaire à un traitement biologique, mis en oeuvre dans un bio-réacteur à membranes de microfiltration ou d'ultrafiltration, inorganiques ou organique résistant à l'ozone, caractérisé en ce que l'on soumet ladite matière organique à une oxydation chimique qui est réalisée simultanément au traitement biologique.

Selon la présente invention l'oxydation chimique est réalisée par injection d'un gaz ozoné dans la liqueur mixte de boues activées, à l'entrée du ou des modules du bio-réacteur à membranes, en utilisant comme réacteur sous pression, la boucle de recirculation à fort débit du bioréacteur à membranes pour aspirer le gaz ozoné et le dissoudre à la pression constante en amont des membranes (plusieurs 100 000 Pa) et en utilisant l'énergie dissipée au niveau des membranes et les turbulences qui en résultent.

15

20

25

10

L'invention vise également un dispositif pour la mise en oeuvre du procédé spécifié ci-dessus.

D'autres caractéristiques et avantages de cette invention ressortiront de la description faite ci-après en référence à la figure unique du dessin annexé qui représente, de façon schématique, un exemple de réalisation du dispositif mettant en oeuvre cette invention

Ainsi qu'on l'a précisé ci-dessus le procédé objet de l'invention consiste à injecter de l'ozone à faible concentration dans la liqueur mixte de boues activées, à l'entrée du ou des modules d'un bio-réacteur à membranes 6. De façon surprenante, on a constaté qu'en injectant une dose d'ozone de 0,3 à 0,9 kg d'ozone par kg de DCO éliminée, on atteint la même réduction que



celle obtenue par la mise en oeuvre des procédés selon l'état antérieur de la technique tout en réduisant de plus de 50% la production de boues induite par le traitement en l'absence d'injection d'ozone.

Sur le schéma de la figure 1 on voit en 2 le bassin biologique à boues activées dans lequel l'eau à traiter 1 est délivrée et où est maintenue une concentration de la biomasse (boues activées) comprise entre 4 g/l et 30g/l.

Le dispositif comporte un ozoneur 9 et un bio-réacteur à membranes 6. La liqueur mixte de boues activées est extraite du bassin biologique 2 par une pompe de gavage 3 qui alimente une pompe de circulation 4 assurant la vitesse tangentielle requise le long des membranes de bio-réacteur 6.

Le gaz ozoné produit par l'ozoneur 9 est introduit, par l'intermédiaire d'un éjecteur 5 dans la conduite dans laquelle la liqueur mixte est mise en circulation par la pompe 4, ce qui émulsionne le gaz ozoné et le dissout dans la liqueur mixte qui circule ensuite dans les membranes résistant à l'ozone du bio-réacteur 6. Le perméat (eau traitée) est évacué en 7 et le concentrat revient en boucle fermée 11 sur la pompe de recirculation 4. La fraction du débit correspondant au débit de la pompe de gavage 3, moins le débit du perméat, est envoyée dans le bassin biologique 2.

On a donné ci-après un exemple d'application de l'invention. Dans cet exemple non limitatif on a utilisé deux lignes identiques de bio-réacteur à membranes : l'une des lignes étant équipée d'une injection d'ozone à l'entrée des membranes (selon la caractéristique de l'invention) et l'autre ne comportant pas d'injection d'ozone. Chaque ligne étant alimentée selon un débit de 0,1 m³/h par une eau résiduaire provenant de l'industrie chimique

10

15

20

5

10

15

ayant une DCO de 4g/l. Les bassins biologiques présentaient un volume de 2,5 m³ soit un temps de séjour de l'ordre de 24 heures. La concentration des boues dans ces bassins étant maintenue, dans les deux cas à 12 g/l + 1 g/l.

La vitesse de recirculation dans les membranes était maintenue à 4 m/sec. et la pression d'alimentation était stabilisée à 5 10⁵ Pa.

Après mise en régime de deux mois et fonctionnement continu pendant 1 mois, les résultats de la ligne de bio-réacteur à membranes sans injection d'ozone ne satisfaisaient pas à la norme de rejet puisque la DCO du perméat était de 500 mg/l pour 175 mg/l requis. Une étape d'ozonation a donc dû être installée en aval.

Les tableaux ci-après montrent respectivement les résultats obtenus avec l'installation de traitement selon la technique antérieure et une comparaison desdits résultats avec ceux que l'on a observés sur l'installation objet de l'invention.

BNSDOCID: <WO_____0121535A1_1_>

1) Traitement avant l'invention

total ligne témoin	BRM puis ozone	
deuxième stade	ozonation	ligne témoin
premier stade	BRM	ligne témoin
	unité	

			i	
debit traite	l/h	001	001	100
quantité d'oxygène requise pour la biologie	éq g O2/h	200		200
quantité d'ozone introduit	g/h	0	06	
concentration d'ozone dans l'oxygène	%	sans objet	0	
quantité d'ozone recyclé (gaz porteur)	g/h	sans objet	006	0
énergie dépensée pour diffuser l'ozone	wh			
DCO soluble de la houe activée	/l		2,6	3,2
	1118/1	1200	sans objet	
DCO permeat sortie membranes	l/gm	\$00	150	150
ratio ozone/DCO éliminée perruéat	kg/kg	sans objet	2.6	9 6
quantité de boues produites	ko/ko DCO álim	31 0		2,2
	"" a' " a D C C CIIIII.	0.13	0.13 sans objet	0.15

ts
nen(
E
: =
5
=
X
ē
J
es
\overline{z}
paraison
2
.≌
਼ਵ
Ξ
ä
Ξ
Ξ
\sim
<u> </u>
~

eny nancineme				
		total ligne témoin	objet de l'invention	
	unité	BRM puis ozone	couplage	écart
			BRM - ozone	
	1/1,	001	00-	

débit traité	ľ.h	001	100	
quantité d'oxygène requise pour la biologie	éq g O2/h	200	200	
quantité d'ozone introduit	g/lı	06	25	59
concentration d'ozone dans l'oxygène	%	10	10	
quantité d'ozone recyclé (gaz porteur)	g/h	006	250	059
énergie dépensée pour diffuser l'ozone	wlı	3,2	84	80,8
DCO soluble de la boue activée	l/gm		400	
DCO perméat sortie membranes	mg/l	150	150	0
ratio ozone/DCO éliminée perméat	kg/kg	2,6	7,0	6,1
quantité de boues produites	kg/kg DCO élim.	0.15	90'0	60'0

BNSDOCID: <WO_____0121535A1_I_>



 $1 \text{ kgO}_2 = 2 \text{ équivalent kwh}$

 $1 \text{ kgO}_3 = 10 \text{ équivalent kwh}$

1 kg boues à détruire = 4 équivalent kwh

5

10

une installation traitant 1000 m3/j à 4g/l de DCO permet selon l'invention une économie de :

en oxygène 4745000 équivalent kwh

en ozone 2372500 équivalent kwh

en diffusion de l'ozone -294920 kwh

en destruction des boues 5256000 équivalent kwh

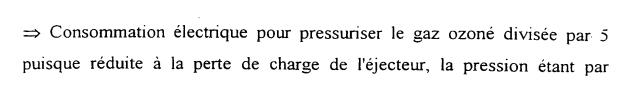
total 12078580 équivalent kwh

soit environ: 640 000 Euro/ an

avec un investissement réduit de 20% environ (taille de l'ozoneur et suppression de la tour d'ozonation).

Parmi les avantages apportés par l'invention on peut citer notamment les suivants :

- ⇒ Consommation d'ozone 2 à 8 fois moins importante que dans les systèmes selon la technique antérieure pour une efficacité identique.
- ⇒ Réduction de production de boue simultanée supérieure à 50% et à coût 25 nul si l'on considère que l'objectif initial est la réduction de la matière organique réfractaire.



5 ⇒ Utilisation totale du gaz porteur (oxygène), pressurisé lors de l'injection de l'ozone, pour les besoins de la respiration de la biomasse (ce qui équivaut à un enrichissement en air au niveau du bassin d'aération).

ailleurs nécessaire pour le fonctionnement des membranes.

- ⇒ Gain de 5 à 30% (selon les applications) sur le flux traversant la membrane par action de l'ozone qui réduit l'encrassement et le colmatage de ladite membrane.
 - ⇒ Réduction de l'encrassement en profondeur et du colmatage des membranes, permettant d'espacer les lavages chimiques.
 - ⇒ Réduction de la viscosité de la boue activée d'environ 50%, permettant moins d'énergie de circulation dans les membranes et de travailler à un taux de concentration plus élevé dans la boucle de recirculation (réduction de la taille de la pompe de gavage).
 - ⇒ Suppression du réacteur d'ozonation puisque la réaction s'opère dans la membrane.
- Il demeure bien entendu que l'invention n'est pas limitée aux exemples de mise en oeuvre ou de réalisation décrites et/ou représentées mais qu'elle en englobe toutes les variantes.

15

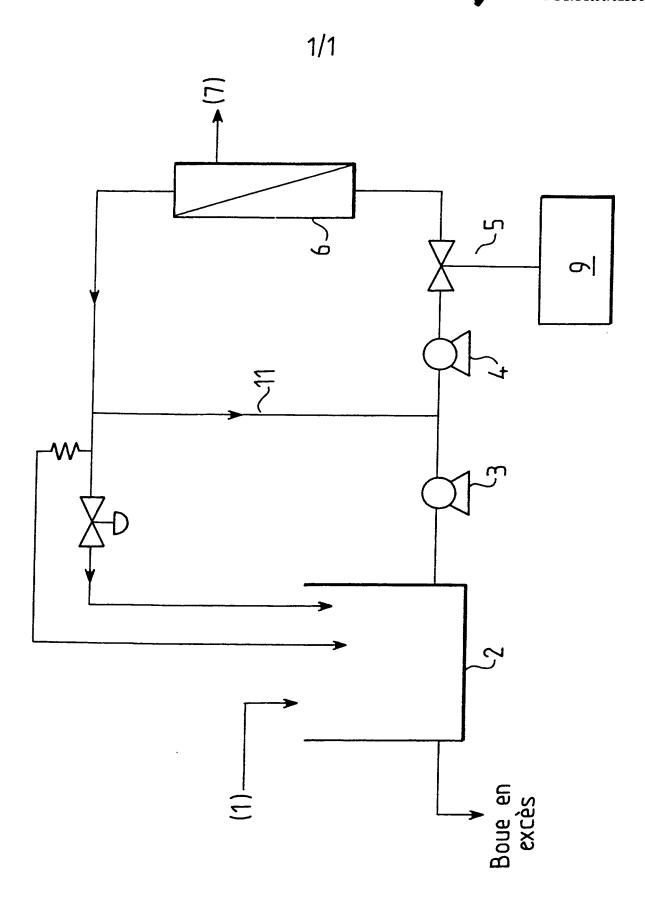


- 1.- Procédé d'élimination de la matière organique présente notamment dans les eaux résiduaires, réfractaire à un traitement biologique, mis en oeuvre dans un bio-réacteur à membranes de micro filtration ou d'ultrafiltration, inorganiques ou organiques, résistant à l'ozone, caractérisé en ce que l'on soumet ladite matière organique à une oxydation chimique qui est réalisée simultanément au traitement biologique.
- 2.- Procédé selon la revendication 1 caractérisé en ce que ladite oxydation chimique est réalisée par injection d'un gaz ozoné dans la liqueur mixte de boues activées à l'entrée du ou des modules du bio-réacteur à membranes, en utilisant, comme réacteur sous pression, la boucle de recirculation du bioréacteur.

- 3.- Procédé selon la revendication 2, caractérisé en ce que la dose d'ozone est de 0,3 à 0,9 kg d'ozone par kg de DCO éliminée.
- 4.- Installation pour la mise en oeuvre du procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes comprenant un bassin biologique (2) recevant l'eau à traiter et dans lequel est maintenue la concentration souhaitée en biomasse et un bio-réacteur à membranes (6) caractérisée en ce qu'elle comporte en outre un ozoneur (9), un éjecteur (5) pour introduire le gaz ozoné produit par l'ozoneur dans la liqueur mixte de boues activées qui est ensuite admise dans le bio-réacteur et une boucle fermée (11) assurant une recirculation du concentrat issu du bioréacteur.

5. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que la concentration en biomasse dans le bassin biologique (2) est comprise entre 4 g/l et 30 g/l.

BNSDQCID: <WO 0121535A1 I >



	INTERNATIONAL SEARCH R	EPORI Interna	Application No
	<i>(</i>	CT/FR	00/02530
A. CLASSI IPC 7	CO2F1/78 CO2F3/10 CO2F3	3/12	
According t	to International Paternt Classification (IPC) or to both national cla	assification and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by class ${\tt C02F}$	sification symbols)	
Ocumenta	ation searched other than minimum documentation to the extent	that such documents are included in the field	ds searched
Electronic o	data base consulted during the international search (name of da	ata base and, where practical, search terms (used)
PAJ, W	PI Data		
C. DOCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of t	the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 881 195 A (KURITA WATER I 2 December 1998 (1998-12-02) abstract; figures 1,2 column 11, line 2-4	(ND LTD)	1-3
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 05, 30 April 1998 (1998-04-30) & JP 10 005762 A (KAWASAKI STE 13 January 1998 (1998-01-13) abstract	EEL CORP),	4,5
A	WO 99 41205 A (BINOT PATRICK; JACQUES (FR); OMNIUM TRAITEMEN (FR) 19 August 1999 (1999-08-1 the whole document page 5, line 23	NT VALORISA	1-5
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are list	sted in annex.
"A" docum consi "E" earlier filing "L" docum which citatic "O" docum other "P" docum	ategories of cited documents: nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date lent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) lent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means lent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle of invention "X" document of particular relevance; to cannot be considered novel or cannot be an inventive step when the "Y" document of particular relevance; to cannot be considered to involve a document is combined with one of ments, such combination being of in the art. "&" document member of the same pa	with the application but or theory underlying the the claimed invention nnot be considered to e document is taken alone the claimed invention in inventive step when the or more other such docu- poious to a person skilled
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international	l search report
1	19 October 2000	27/10/2000	

Authorized officer

Serra, R

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Name and mailing address of the ISA

19 October 2000

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mation on patern lainty members

interna al Application No

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0881195	Α	02-12-1998	WO 9803437 US 6086766	
JP 10005762	Α	13-01-1998	NONE	
WO 9941205	A	19-08-1999	FR 2781784 FR 2781785 AU 2430499	A 04-02-2000

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

	RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIO	NALE	
		.pamar ntern	nationale No
		1/FR 0	0/02530
A. CLASSE CIB 7	CO2F1/78 CO2F3/10 CO2F3/	12	
Selon la cla	ssification intemationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la cla	ssification nationale et la CIB	
B. DOMAII	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
Documenta CIB 7	tion minimale consultée (systeme de classification suivi des symbo C02F	oles de classement)	
Documenta	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesu	re où ces documents relèvent des domaines	sur lesquels a porté la recherche
Base de do	nnées électronique consultée au cours de la recherche internation	ale (nom de la base de données, et si réalisa	able, termes de recherche utilisés)
PAJ, W	PI Data	,	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Categone °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indica	tion des passages pertinents	no. des revendications visées
A	EP 0 881 195 A (KURITA WATER IN 2 décembre 1998 (1998-12-02) abrégé; figures 1,2 colonne 11, ligne 2-4	D LTD)	1-3
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 05, 30 avril 1998 (1998-04-30) & JP 10 005762 A (KAWASAKI STEE) 13 janvier 1998 (1998-01-13) abrégé	L CORP),	4,5
A	WO 99 41205 A (BINOT PATRICK ;S JACQUES (FR); OMNIUM TRAITEMENT (FR) 19 août 1999 (1999-08-19) le document en entier page 5, ligne 23		1-5
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de b	l prevets sont indiqués en annexe
"A" docum consii "E" docum ou ap "L" docum pnont autre	s spéciales de documents cités: ent définissant l'état général de la technique, non dere comme particulierement pertinent ent anténeur, mais publié a la date de dépôt international res cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens	"T" document ultérieur publié après la da date de priorité et n'appartenenant prechnique pertinent, mais cité pour coula théorie constituant la base de la "X" document particulièrement pertinent; ètre considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document c'" document particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme implorsque le document est associé à u documents de même nature, cette copour une personne du métier.	pas à l'état de la comprendre le principe l'invention l'invention revendiquée ne peut comme impliquant une activité considéré isolément l'inven tion revendiquée siliquant une activité inventive in ou plusieurs autres

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

19 octobre 2000

27/10/2000

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2

Fonctionnaire autorisé

Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Serra, R

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxieme teuille) (juillet 1992)

RAPPORT REPRECHERCHE INTERNATIONALE

Demai nternationale No

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP 0881195 A	02-12-1998	WO 9803437 A US 6086766 A	29-01-1998 11-07-2000
JP 10005762 A	13-01-1998	AUCUN	
WO 9941205 A	19-08-1999	FR 2781784 A FR 2781785 A AU 2430499 A	04-02-2000 04-02-2000 30-08-1999

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de brevets) (juillet 1992)

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☑ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

